



T.S.LINES (JAPAN) LTD.

FRONTIER AKIHABARA Building 6th FL.
5-8-5, Ueno, Taito-ku, Tokyo 110-0005, Japan
TEL: 81-3-5826-8731 FAX: 81-3-5826-8955

2022年1月20日

お客様各位

ティ・エス・ラインズ・ジャパン株式会社

JSM サービス(MOL EMPIRE V.039S)スケジュール変更のお知らせ④

(DELAY NOTICE OF JSM/ MOL EMPIRE V.039S)

平素より大変お世話になっております。

題記本船は、下記の通りスケジュールに変更が生じております。
お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、宜しくお願い致します。

Thank you for using our service,

We would like to inform you that the schedule of above vessel will be changed as follows.

Please accept our deeply apology for inconvenience caused.

記

VESSEL VOYAGE : MOL EMPIRE V.039S

変更理由/ 前航海からの遅延

(delay from the previous voy.)

PORT	<u>ORIGINAL</u>	<u>REVISED</u>
TOKYO	15-16/Jan	30-31/Jan ※
YOKOHAMA	16-16/Jan	31/Jan-1/Feb ※
NAGOYA	18-18/Jan	2-2/Feb
KOBE	19-19/Jan	3-4/Feb ※
HONG KONG	24/Jan	7/Feb
PORT KELANG(W)	29/Jan	OMIT
SINGAPORE	1/Feb	11/Feb

※ヤードが逼迫しているため、CY OPEN/CUT 下記の通り変更されます。

【Before】東京ターミナル:大井 3/4 号 **CY OPEN : 1/7(金), CY CUT : 1/14(金)

【After】東京ターミナル:大井 3/4 号 **CY OPEN : 1/14(金), CY CUT : 1/20(木)

【Before】横浜ターミナル: 南本牧埠頭 (NYYT) MC-1/2 **CY OPEN : 1/7(金), CY CUT : 1/14(金)

【After】横浜ターミナル: 南本牧埠頭 (NYYT) MC-1/2 **CY OPEN : 1/18(火), CY CUT : 1/25(火)

【Before】神戸ターミナル:六甲 C-6/7 号 **CY OPEN : TBN , CY CUT : TBN

【After】神戸ターミナル:六甲 C-6/7 号 **CY OPEN : 1/24(月), CY CUT : 1/28(金)

その他積み地については現時点 CY OPEN/CUT の後ろ倒しはございません。